

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite la numerul 59352/947.
apr. Nr. 59352/947.

1948. július 27. KEDD
IV. évfolyam, 1082. szám.
Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi uca. 11.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-78.

Népköztársaságunk magyarságának útját tisztázták elvileg és gyakorlatilag az MNSz. Országos Intézőbizottságának csikszeredai ülésén

1. Az MNSz nem térhet ki az osztályharcban való tevékeny részvétel elől.

2. A munkásosztály harcának az élcscapattal való együttműködésnek eredménye a magyar nemzetiség megerősödése.

3. A nemzetiségi kérdés lényegében osztálykérdés: harcolnunk kell a szovinizmus és revizionizmus ellen.

4. Mindent el kell követni, hogy az egyház a dolgozó népet és a demokratikus fejlődést szolgálja

Rendkívül nagy érdeklődés mellett folyt le a Magyar Népi Szövetség Országos Intézőbizottságának Csikszeredára összehívott ülése, amelyen a tagok majdnem teljes számban jelentek meg.

A tanácskozási terem díszítése is hirdette már azt a nagy jelentőségű változást, amely az MNSz életében bekövetkezett, mert a falakon ilyen szövegű jelmondatok piroslottak: „Éljen a Román Munkáspárt, népi demokratikus fejlődésünk vezető ereje!”, „Éljen a munkás osztály és a dolgozó parasztság szilárd szövetsége!”, „Irtjuk ki tömegeink szemléletéből a szovinista és revizionista csökevényeket!”

Kacsó Sándor országos elnök nyitotta meg a tanácskozás első napján a gyűlést, majd Czifó Nándor felolvasta az Intéző Bizottság hatalmas jelentésének első részét.

Ez kidomborítja a Szovjetunió fontos szerepét abban a harcban, amelyet a népi demokráciákkal együtt folytat a béke biztosításáért, az országok nemzeti függetlenségéért, valamint a tőkés kizsákmányolás megszüntetéséért.

Ezután vázolta a belpolitikai helyzetet, hangsúlyozva a most történő társadalmi átalakulás óriási jelentőségét. Különösen kiemelte a RMP második plenáris ülésének történelmi jelentőségű határozatát, amely elismerte a Magyar Népi Szövetség hathatós közreműködését.

— A munkásosztály és a dolgozó parasztság közössége — mondja a továbbiakban a jelentés — lehetővé teszi, hogy a dolgozó földművesek iparcikkéhez jussanak olcsó áron. A dolgozó parasztságnak tehát elsősorú fontos érdeke, hogy a munkásosztály mellé álljon ebben a harcban, amelyet az államosított ipar fejlődéséért, a kereskedelem állami és szövetkezeti alapon való kifejlesztéséért és általában a városi

és falusi tőkés kizsákmányolás felszámolásáért folytat.

Ezután rátért a konkordátum felbontásának hatalmas jelentőségére. A konkordátum annak idején sok tekintetben megrövidítette a magyar katolikus hívek érdekeit és lehetővé tette az akkori reakciós-szovinista kormányzat számára számos felekezeti iskolából a magyar nyelv száműztetését.

A konkordátum felbontása nagy mértékben hozzájárult a katolikus egyházi élet függetlenségének megvalósításához. Szak

litást jelent a Vatikánnal, mint állammal, de korántsem irányul a katolikus egyház ellen. Megszűnik az ellentmondás, hogy a katolikus hívek a saját állampolgárságukon túl, olyan állam alattvalói legyenek, amely az amerikai monopoltoke szolgálatában áll és a román állam belső ügyeibe is beavatkozik.

A Rómától való elszakadás után lehetővé válik, hogy az egyház valóban a nép szolgálatában álljon a béke és demokrácia oldalán.

Az elvi és gyakorlati tisztázás

A hatalmas tetszéssel fogadott jelentés után Bányai László olvasta fel a jelentés második részét, amely a Román Munkáspárt második plenáris ülésének ismeretes határozatát és a Tájékoztató Iroda döntését a jugoszláviai Kommunista Párt helyzetével kapcsolatban dolgozza fel. A két határozatból levont tanulságok alapján négy szempontra hívta fel a figyelmet:

1. A Magyar Népi Szövetség eddigi politikai tevékenységében tévesen, vagy elhallgatta az osztályharc kérdését, vagy kitért az elől, hogy nyit és egyenes állásfoglalást mutasson. Az MNSz, ha valóban a dolgozó magyarság érdekeinek szolgálatában akar állni, nem térhet ki az osztályharc-

ban való tevékeny részvétel elől.

2. A munkásosztály és élcscapata: a Román Munkáspárt vezető szerepének tagadása az MNSz életében, veszélyes elhajlást jelentett a népi demokrácia vonalától és a reakciós kizsákmányoló elemek térhódítását eredményezte a Magyar Népi Szövetség életében. Az az állítás, hogy nemzeti jogegyenlőségünket mi magunk harcoltuk ki, meghamisítja a valóságot, mert elsősorban a Román Kommunista Párt, illetve a Román Munkáspárt harcának és a vele való együttműködésnek az eredménye a magyar nemzetiség megerősödése.

A Szovjet Tengerészet Napja

A Szovjetunió népe július 15-én ünnepelte a Szovjet Tengerészet napját, amikor is minden évben megemlékeznek a hajózás fontosságáról és a tengerészet fejlesztésére terén békében és háborúban egyaránt kitűnt hőseikről. A Szovjet Tengerészet forradalmi szelleme mindig és mindenütt érvényesült és Szovjet-Ázsia befa-

gyott északi partvidéke mentén, a Jeges Tengeren közlekedési utat törve, a Szovjetunió hatalmas belvizén hajózva, a gazdasági élet hajózásában éppúgy, mint a harcban, — a hős Szovjet Tengerészet bebizonyította, hogy méltó ehhez a szellemhez. A Szovjetunió népe minden évben nagy pompával ünnepli meg ezt a napot.

3. A nemzetiségi kérdés lényegében osztálykérdés. A munkásosztály éles harcot folytat mindenfajta nacionalizmus ellen, jöjjön az magyar, román vagy zsidó részről. Az MNSz-nek a RMP oldalán különleges feladata harcolni a magyar szovinizmus és revizionizmus ellen, mert csak így tudjuk meg szilárdítani elért eredményeinket, csak így tudjuk törhetlenné tenni hazánk dolgozó népeinek egységét.

4. A reakció álcázott köntösben jelentkezik és nem tűrhetjük, hogy vallási köntösben hazug és reakciós propagandával metelyezzék meg néptömegeinket. Aki a szöszéket a lélekrontás és uszítás szolgálatába állítja, szemben találja magát a dolgozó nép harcos öntudatával. Mindent el kell követnünk, hogy az egyház ne a kizsákmányoló és imperialista gazdái érdekeit, hanem a dolgozó népet, a demokratikus fejlődést szolgálja.

A jelentés második részét is nagy lelkesedéssel fogadták el.

Az elkövetkező két hónapban nagy átszervezés következik az MNSz központi, megyei és helyi vezetőségeiben

A Százas Intézőbizottság csikszeredai ülésén a politikai és szervezeti jelentések után hozzászólások hangzottak el. Így Kovács György marosvásárhelyi író, Rácz György földmunkás, Kővágó Mihály, az MNSz aradmegyei szervezőének elnöke, Kenyeres Pál központi kulturfelelős, Asztalos István író, Kurkó Gyárfás és mások beszéltek.

Hatalmas érdeklődés kísérte Szenkovic Sándor helyettes iparügyi miniszter felszólalását, aki az építő bírálat hangján elemezte az elhangzott jelentéseket és a szervezet kifejtett munkáját.

A felszólalásokra a politikai titkárság tagjai válaszoltak és ezek során Juhász Lajos bejelentette,

hogy az elkövetkező két hónapban az MNSz központi, megyei és helyi vezetőségeiben, alulról felfelé, nagyszabású átszervezések kerülnek sorra.

Csákány Béla dr. a gazdasági kérdésekre válaszolt, Takáts Lajos dr. miniszterhelyettes pedig, aki a kormányban a nemzetiségi ügyeket intézi, hangsúlyozta, hogy a nemzeti jogegyenlőség alkotmányos megerősítést nyert.

Bányai László foglalta össze az eltekezelt eredményeit, majd Vass Márton rekesztette be az intézőbizottság értekezletét.

Szombat este a városi mozi helyiségében a magyar írók kulturális előadást rendeztek.

Ez a Truman-politika:

A jó terméstől félnek az USA profitvadászai

A buzavetés csökkentésére szólították fel az Egyesült Államok mezőgazdasági termelőit

WASHINGTON. Az Egyesült Államok földművelésügyi miniszterének a felhívást tett közzé, amelyben a földműveseket felhívja, hogy 8 százalékkal csökkentsék a gabonavetést, az elmúlt évi vetésfelülethez viszonyítva.

Ez a rendelkezés teljes leplezetlenségében tárja fel az USA jelenlegi kormányzatának politikáját, amely — miután a jó termés az árak csökkentését vonná maga után, — nem látja biztosítva a profitot.

Különben Wallace Philadelfiában, a „harmadik párt” kongressz-

szusán beszédet mondott és élénk bírálta Truman politikáját, amely sok tízezer ember halálához vezetett a görögországi, palesztinai és kínai hadszíntereken.

Hangsúlyozta, hogy Németország mindaddig melegágya lesz minden világválságnak, amíg a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti meggyezést a monopóliók lehetetlenné teszik. Rámutatott, hogy a washingtoni kormány politikája a haszon utáni hajszából született.

Roosevelt halála után, — mondotta Wallace, — Truman és társai mindazokat félretolták, akik a békéért küzdöttek. Azok ellen szövetkezünk, akik remélték a békeutáni vágyat. Az évenként „hidegháborúra” költött hatalmas összegekkel meg lehetne szüntetni a világon a tüdőbajt, a máláriát, kolerát és tifuszt.

A gyűlésen jelen volt 20.000 hallgató nagy lelkesedéssel fogadta Wallace beszédét.

Utkiviteli és behozatali állami részvénytársaság alakul

technikai, elektrotechnikai cikkek, gépek, ipari berendezések behozatalára, forgalombahozatalára és román termékek kivitelére

BUKAREST. A kereskedelmi minisztérium rendeletet bocsátott ki új állami import-export részvénytársaság létesítésére „Mevalimport” néven. Az új részvénytársaság ügykörébe tartozik technikai, elektrotechnikai cikkek, gépek és ipari berendezések, stb. behozatala, valamint román ter-

mékek forgalombahozatala, ugyancsak behozott és kiszállított áruk szállítási, elraktározási és vámolási műveleteinek lebonyolítása. A részvénytársaság tőkéje 5 millió lej, amit egészében a román állam irt alá. A részvénytársaságba beolvastják a bukaresti „Sincomin” S. A., a temesvári „Po-

lycomer”, az „Inpexrom” S. A. Kolozsvár, a „Földközi Tengeri Társaság” Bukarest, a „Chemcom” Bukarest, „Fime” Bukarest, „Globus” Bukarest, „Consum” Arad és „Sudest Continental” Bukarest vállalatokat, amelyeknek egyedüli részvényese a román állam.

Ítélet a magyarországi Actio Catholica bünperében

BUDAPEST. A Népbíróság ítéletet hirdetett dr. Mihailovics Zsigmond és társai ellen indított bünügyben.

A népbíróság a szökésben lévő dr. Mihailovicsot, az Actio Catholica országos igazgatóját háborús uszításért és igazgatási tiszvi börtönre, tízévi hivatalvesztésre, teljes vagyonekötözésre és Budapest területéről tíz évre való kitérésre ítélte. A letartóztatásban lévő Lénárd

Ödönt, az Actio Catholica országos kulturális titkárát igazgatási háborús börtönre és tízévi hivatalvesztésre, Németh Pál orodsehi plébánost tizhónapi börtönre, Polisso Antal és Varsányi Lajos plébánosokat fejenként egy-egy évi börtönre és öt évi hivatalvesztésre ítélték. Kosdi Erzsébetet felmentették.

Az ítélet indoklásában Olti Vilmos tanácselnök súlyosan megbélyegezte Mihailovics Zsigmondot,

ffúszítót, aki gyávan megszökött, miközben az ugyancsak főbűnös Lénárdon kívül kis vidéki papok ke rültek Mihailovics miatt a vádlottak padjára.

— AZ ARADI KERESKEDELMII FIJALICEUM augusztus harmadikán reggel kilenc órakor zárt ajánlatu versenypályázatot hirdet az iskolaépület ablakainak és ajtóinak befestésére, augusztus tizedikére pedig ugyancsak zárt ajánlattal 200 hajlított szék beszerzésére. Árlejtési feltételek megtekinthetőek az iskola igazgatóságánál, dél előtt 9—12 óra között.

URANIA : Ma nincs előadás

VÁRADI-garázs
ARAD,
Trib. Dobra 12-14

FORUM Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor
3 órakor 25 lejes egységes helyárakkal

A munka szimfóniája

Felejthetetlen színes filmóriás

Előjáték: Micei Mouse kalandjai. A ravasz kandúr — Sostoll

Maxim Gorkij

ELŐADÁS A KULTURPALOTÁBAN AZ ARLUS RENDEZÉSÉBEN.

Vasárnap délelőtt a Kultúrpalota nagyteremben az ARLUS Maxim Gorkij emlékünnepelet rendezett. Az emlékünnepelet keretében Mihail Paun, a Moise Nicoara Liceum igazgatója beszélt Maxim Gorkijról, a nagy orosz íróról.

Mihail Paun igazgató előadása keretében áttogo képet adott Maxim Gorkij életéről, írói munkásságáról. Ismertette a nagy író küzdelmes ifjúságát, rámutatott, hogy Maxim Gorkij a proletariátusból származott. Szólt a felemelkedéséről, az átütőerejű sikert jelentő „Éjjeli menedékhely” megírásáról. „Maxim Gorkij, — mondotta a továbbiak során az előadó, — az Orosz Szociáldemokrata Párthoz csatlakozott és mint bolsevik dolgozott. Mint publicista forradalmi munkósdét fejtett ki.”

Ezután Mihail Paun fejtegette Maxim Gorkij írói munkásságát. Rámutatott arra, hogy művei ké zéppontjában az Ember szerepel. Írásaiban harcolt az Ember jogához a boldogsághoz. Hirdette az Ember győzelmét a rossz felett, amely győzelem harccal és munkával következik be.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után az ARLUS csermői kultúrsoportja mutatkozott be. A kultúrsoport vegyeskara népi dalokat énekelt. A vegyeskar tagjainak nagyrésze földműves. Fegyelmelzenen jó összetanulásban adták elő a műsort. A közönség lelkesen ünnepelte a falusi kultúrsoportot. A színvonalas Maxim Gorkij ünnepség az International elénklésével éri véget.

A gazdasági ellenőrzőszolgálat közleménye

A gazdasági ellenőrzőszolgálat felhívja mindazok figyelmét, akiknél szabotázs következtében bármilyen árut zároltak, akár olyképpen, hogy az árut az illetőnél hagyták zárolva, vagy pedig másnak adták blokáltan, hogy legkésőbb 1948 szeptember 1-ig rendezzék ezeket az áruknak a helyzetét. Ennek tisztázása végett az érdekeltek jelentkezzenek a megyei gazdasági ellenőrzőszolgálat helyiségében (Köztársaság útja 85, első emelet 19. számú szoba) naponként délután 5—7 óra között. Hozzák magukkal az iratokat, mint a végleges ítélet, zárolási jegyzőkönyv, egységes ellenőrző könyv, stb.

Kenderessy József

vizsgázott fogász
Rendel 9—12-ig és 3—6-ig.
Arad, Metianu-uca 14. sz.

PHONIX

Kénsau és vegyületek gyára

NAGYBANYA

(BAIA-MARE)

Allamosított vállalat

vevői és szállítói és az összes érdeklődők tudomására hozza, hogy mivel a bukaresti igazgatóságot felszámolták, minden ügyben a nagybányai igazgatóság-hoz forduljanak.

Pénzküldeményeket kérünk a Román Nemzeti Bank nagybányai fiókjának 6. folyószámlára átutalni.

A szakszervezetek szervező és irányító munkájának új, fontos feladatait értékelték a gyakorlati alkalmazás szempontjából a Megyei Szaktanács munkakülésén

Állandóan ellenőrizve a végzett munkát, szakszervezeteinknek a szociálizmust építő, harcok küzdelem döntő tényezőiként kell tevékenykedniük

A szakszervezeti munka fontossága, feladatainak sokszínűsége és az államosításokkal kapcsolatos, valamint a forradalmi tett megvalósítása utáni hivatásának jellegzetessége világosan megmutatkozott az aradi Megyei Szaktanács legutóbbi munkakülésén. A szociálista társadalom építésének nagy, harcok munkájában a szakszervezetek szervező, irányító, tömegvezető tevékenysége alapvetően fontos és a szakszervezeti munka eme új irányvonalának alkalmazása most már gyakorlati probléma, amelynek megoldására nagy lendülettel térünk át.

A MUNKÁT MINDEN VONALON ELLENŐRZIK

Kiderültek ezek a szempontok Guzei szaktanácsai titkár megnyitó jelentéséből, amely elsősorban a szakszervezetek átszervezésének ügyével foglalkozott.

Sorrendben elsőnek a mezőgazdasági szakszervezetek helyzetét ismertette azzal, hogy ebben a vonatkozásban, az átszervezésig lanyhulás, a lendület hiánya mutatkozott. Ezért foglalkoztak a legnagyobb körültekintéssel és osztályharcos szellemben a falusi földműves munkásság szervezeteinek átszervezésével és a jelentős, még szervezeten dolgozó tömegek beszerzését helyezték e munka homlokterébe. Eredményként mutatkozik 14 új mezőgazdasági szakszervezeti csoport megszervezése s 11 szakszervezeti csoportot teljesen átszerveztek annak érdekében, hogy valóban az osztályharcos, munkásérdekeket képviselő szellem érvényesüljön e vonatkozásban is.

Még így is sok a tennivaló, mert elég jelentős számú földtulajdonos paraszt maradt e szakszervezetben.

Természetesen ez csak egyik része az újjászervezési munkának. Mindenben a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének második plenáris ülése által elfogadott Határozat utasításait követték és alkalmazták a gyakorlatban.

Átszervezték az ITA, az élelmezési munkások szakszervezetét, az egészségügyi, valamint a textilszakszervezetet és mindezt a jobb szervezés, az észszerűbb munka és a céltudatos harci szellemben folyó szakszervezeti tevékenység gyakorlati alkalmazását helyezték élvonalba.

Ahol a „parancsnoki szellem” létezését tapasztalták — így az élelmezési munkások szakszervezeténél — azonnal intézkedtek ennek felszámolásáról. Több kisüzemnél, de a CFR-nél és a Tébánál is megállapították, hogy az államosítás forradalmi tet-

tének értékelése tekintetében nem volt megfelelő a népszerűsítési munka

és a hiányosságokból leszűrt tapasztalatok alapján alkalmazták a szükséges intézkedéseket. Ugyanígy azt is megállapították, hogy a kisüze-

meknél a volt munkaadók irányában több helyen téves magatartás alakult ki. A hibák felmérése és a gyakorlatban való sürgős kiküszöbölése terén máris mutatkoznak eredmények, így az ITA-nál és az élelmezési szakszervezetnél is.

A termelési bizottságoknak be kell tölteniük nagy feladataikat

Megállapította a jelentés, hogy termelés tekintetében a legtöbb vállalatnál az irányzat s itt külön kiemelte a CFR-műhelyek eredményeit, viszont az ITA-nál, bár a termelés tekintetében megállapítható a javulás, még mindég nem érte el a kívánt színvonalat, amire nézve irányadó a fonódai versenyben elért eredmények.

Jobbá, tevékenyebbé és a célnak megfelelőbbé kell tenni a termelési bizottságok munkáját és erre vonatkozóan a Megyei Szaktanács már a helyszínén tett is intézkedéseket. Megfelelő útmutatásokkal, a termelés gyakorlati menetére vonatkozó részletes utasításokkal szolgálva, átszervezték a legtöbb termelési bizottságot s a munka javulása, eredményesebb megnyilvánulása máris tapasztalható.

Foglalkozott a titkári jelentés a munkából való távolmaradások pro-

Külső munkaadók és ideológiai munka

A jelentés után vita következett és Fericeanu, a fém- és vegyipari szakszervezet elnöke felszólalása során szóváltotta a közmunkák terén mutatkozó hiányokat és alaposan foglalkozott a termelési bizottságok eddigi hiányos munkájából adódó tapasztalatokkal.

Illés Tibor, a Megyei Szaktanács kultúrfelelőse alaposan megvilágította a szakszervezeti kultúr munka feladatait, célkitűzéseit.

E vonatkozásban szólott a káderiskolákról és a szakmai továbbképző tanfolyamokról, az irányítók fel-

blémájával és ebben a vonatkozásban feldolgozta a nyári szabadságok szervezése körüli hiányosságokat. A jövőre nézve fontos tapasztalatokat kell leszűrni. Számot adott a munkásnyaralás eredményeiről, az ifjúmunkás munka terén mutatkozó eredményekről és megemlítette a művészsakszervezet tagjai között meg uralkodó hibás fel fogást és magatartást.

A művészetet nem lehet csak szórakozásnak tekinteni és a művészettel kapcsolatos új felfogásnak érvényesülnie kell.

E részhez kapcsolódott az Astra és a CFR kultúrcsoportjaira vonatkozó megállapítás: helytelenül összeállított, hiányos műsort vittek a tömegek elé. A felelősök nem ellenőrizték, hogy román és magyar számok egészséges arányban szerepeljenek e műsorokban. Végül fokozott munkára, a szakszervezeti munka iránti odaadásra hívta fel a titkári jelentés a dolgozókat.

adatairól és az üzemi levelezők megszervezéséről. Szólt bizonyos egészségtelen megnyilvánulásokról, így a tanítók szakszervezetével kapcsolatosan és

felhívta a figyelmet a szovizmus elleni küzdelem fontosságára.

Bírálatot gyakorolt a sport- és gazdasági osztályok működéséről, a gyűlések hiányosságáról s mindezekből leszűrte a tanulságot:

ideológiailag kell nevelni a tömegeket és fejleszteni kell az osztályöntudatot.

A Szovjetunió munkásságának tapasztalatait fel kell használnunk!

Több felszólalás után Geltz Fülöp nemzetgyűlési képviselő, a Román Munkáspárt megyei vezetőségének tagja alaposan ismertette a szakszervezetek feladatait az államosítás utáni időszakban. Ez a feladat még fontosabb, mint az eddigi és a szakszervezeteknek a termelést mozgató erők fontos tényezőjeként kell működniük.

A szociálizmus megépítése érdekében, a közösség javára folyó munka szolgálatában a mozgósításnak általánossá kell válnia és e téren elsőrendű fon-

tosságú a termelési bizottságok munkája. A termelési bizottságoknak az e téren megnyilatkozó tevékenysége gerinceként kell működniük és gazdasági életünk szociálista szektorának fejlesztése érdekében minden tehnikusnak, minden munkásnak tanulmányoznia kell a Szovjetunió munkarendszereit, ötvésterveit, mert a szovjet munkásság tapasztalatai hatalmas és bőséges tanulsággal, útbaigazítással szolgálnak számunkra. Felhívta a figyelmet a termelési szö-

vetkezetekre, amelyeknek rendszeresen kell működniük, tehát mindent el kell követni megerősítésükre és fejlesztésükre.

A Megyei Szaktanács munkakülés bizonyította annak, hogy a szociálizmus megépítésével kapcsolatos elvi megállapításokat minden vonalon a gyakorlatban alkalmazzuk. A munkát ellenőrizzük és így eljutottunk odáig, hogy hibáinkból valóban tanulunk. A lendület így nem lanyhulhat el és mindez biztosíték arra, hogy a szociálista társadalom megteremtése felé vezető utat meg rövidítjük.

Rádióműsor

HÉTFŐ, július 26

BUKAREST. 13.25: Iuga Iosif zenekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámon. 18: A vidéki sajtó szemléje. 18.10: Mandolin-zenekar. 18.45: Kultúr szemle. 19: Magyar közvetítés. 19.30: Az ikolák órája. 20: Hírek. 20.20: Zenei előadás. 21.30: Sportjelentések. 21.40: Zongorahangverseny. 22: Hírek románul, majd oroszul. 22.30: A művészsakszervezet vonósnégyese. 23: 22.50: mán népzene. 23: Tosti és Denza melódiai.

A bukaresti rádió magyar adásának részletes műsora: Délben 2.30: Hírek. Bakos László elbeszélése: „Ami új az öreg falak között”. Este 19: Hírek. Sóni Pál kultúrhíradója.

BUDAPEST. 13.25: A népek zenéje. 14.15: Mindenki muzsikája. 16: A magyar zene 100 éve. 16.40: Szimfonikus jazz. 17: Hírek. 17.10: Hadifogoly és Vöröskereszt híradó. 17.20: „Szív küldi szívnek”. 18: Szovjet írók antológiája. 18.20: Hangulatzene. 19.30: A falu hangja. 20: Hírek. 20.35: Magyar muzsika. 21.35: Hangos Híradó. 22.30: A siberiai föld mondája. 23: Zenekari művek.

KEDD, július 27

BUKAREST. 13.25: Sajtószemle. 13.30: Predescu Nicusor zenekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámon. — 18: Kamarazene. 18.45: Kultúr szemle. 19: Magyar közvetítés. A nők órája. 19.35: Rádiógyetem. — 20: Hírek. 20.15: Ének. 20.30: Színházi előadás. 21: Sportjelentések. 21.35: Szórakoztató román zene. 22: Hírek románul, majd oroszul. 22.30: Mozart szimfóniák. —

A magyar adás keddi részletes műsora: Reggel 6.30: Hírek. Teleki Sándor cikke: „A jó faliújság és a rossz faliújság”. Délben 2.30: Hírek. Fővárosi lapszemle. Este 19: Hírek. Asszonyok órája.

A Román Rádió magyar órájának szerkesztősége felhívja a figyelmet, hogy a reggeli és esti műsорт a Radio Romania 1975 m. hullámhosszán, a déli műsорт pedig a Radio Romania Libera 48.5 m. hullámán közvetítik.

BUDAPEST. 12.25: A házi együttes. 14.15: Ifjúsági énekkar. 14.45: Hanglemezek. 16: A hangszerekről. 16.20: A Nyírség dalai. 17: Hírek, utána hadifogoly és Vöröskereszt híradó. 17.30: „Szív küldi szívnek”. 18.15: Vidám percek. 18.45: Világhíradó. 19: A falu rádiószínháza. 20.35: Magyar nóták. 21: „A zöld papagáj” című rádiójáték előadása. 21.45: Hanglemezek. 23.05: Magyar nóták. 23.45: Dalok.

Eberség és harcos szellem ez a nőmunka irányelve is

Cuedan Petre nemzeti gyűlési képviselő, a Román Munkáspárt aradmegyei titkára, a RMP Központi Vezetőségének második teljes ülésén hozott határozat és a Tájékoztató Iroda Határozatának tanulságait ismertette az UFDR gyűlésen

Népköztársaságunk nőmozgalma, mely az egységes női tömegszervezetben, a Romániai Nők Demokratikus Szövetségében (UFDR) tömörült, mind szélesebb méreteket ölt. A nőmozgalommal külön foglalkozott a Román Munkáspárt második teljes ülésének Határozata is, amely különös figyelemmel foglalkozik e kérdéssel. Ez a mozgalom már nem állhat a régi „egyletesdi” alapon, hanem a többi demokratikus tömegszervezetek sorában, a Román Munkáspárttal az élen, halad az osztályharc útján. A Határozat feldolgozására, amely különös fontosságot képvisel a nők szervezeti, politikai és társadalmi munkájának fokozása szempontjából, az elmúlt héten került sor. A határozatot Cuedan Petre nemzeti gyűlési képviselő, a Román Munkáspárt aradmegyei titkára dolgozta fel városunk kilenc UFDR

kerületi vezetőségének jelenlétében.

Cuedan Petre a határozatot feldolgozva, példákmal mutatott rá arra a munkára, amelyet egy város, mint a megye női vezeték a választási küzdelem során és a választások utáni időszakban, ugyanakkor hangsúlyozva az elkövetett hibákat is. Rámutatott arra, hogy a nőknek le kell számolniuk a soraikban rejtőző egységbontó elemekkel, akik csak azért csatlakoztak a nők mozgalmához, hogy másokat befolyásolva, vezető szerepet biztosítsanak a maguk számára a szervezet keretében. „Az akarjuk — mondotta Cuedan Petre — hogy soraikban csak azok legyenek, akik egy uton, egységes munkával akarnak haladni velünk.”

A továbbiakban Cuedan Petre feldolgozta a Kommunista Párt Tájé-

koztató Irodájának a jugoszláviai Kommunista Párt helyzetével foglalkozó Határozatát is. Részletesen rámutatott a hibákra, amelyeket a jugoszláviai Párt jelenlegi vezetői elkövettek, majd vázolta azt a hatalmas anyagi segítséget, amelyet a baráti Szovjetunió nyújtott országunknak. Beszéde további részében az államosítással foglalkozott, hangsúlyozva, hogy

minden nőnek, aki igazi harcosa akar lenni az ország fejlődéséért, vívni kell a küzdelemnek, hiszen kell örködnie az államosított vállalatok fejlesztése és megvédése érdekében és le kell lepleznie azokat, akik bármely formában a nép tulajdonát képező vállalatok munkáját és termelését szabotálni akarják.

Cuedan Petre képviselő beszéde után a jelenlevők szólottak az elhangzottakhoz. A nagyfotosságu gyűlés értékelésért visszatérünk.

Művelődés

Népművelődésünk új utjai

írta:

Rudas Aladár,

az MNSz. megyei népművelődési teelőse

Valamikor a művelődéshez nem is illett ez a szó: nép vagy népi. A kultúra olyan messze állott a néptől, hogy a dolgozó osztály, különösen pedig a földműves dolgozó osztály úgy tekintette, mint elérhetetlen álmot.

A múlt kizsákmányoló osztályai, kezdve a rabszolgaidőktől a jobbagy és feudális rendszereken keresztül a kapitalista-imperialista trösztök társadalmáig, hozzáférhetlenné tették a kultúrát a kizsákmányolt embermilliók számára.

Azonban éppen a társadalmi fejlődés törvényszerűsége következtében, a kultúra a szabadságmozgalmakkal együtt utat tört a dolgozó osztályok soraiban. A Szovjetunióban — ahol először valósult meg a szocialista társadalom — mértéktelenség léptekkel halad előre a közművelődés és ma ez a társadalom szinté önti magából a művészet minden ágában kiemelkedő tehetségek seregét.

Ma már büszkén mondhatjuk, hogy a Román Népköztársaság állampolgárait is — elsősorban pedig a városi és falusi dolgozó tömegeket — elindultak azon az úton, amely a művelődés irányát és haladászsellemű fejlődését a nép szolgálatába állítja.

Természetes, vannak még régi idők maradványai, kényeskedők, gögösek, akik nem tartják „méliónak” a nép felemelkedését a kultúrához, illetve saját személyüktől. A kispolgári jelfogságnak ezek a csökevényei azonban képtelenek megállítani a

haladást és földműves, valamint ipari dolgozóink céludatosan törnek előre s teszik semmivé állásról-állásra a múlt idők jellegekre helyezett osztálykultúrájának hamis ködképeit.

Igy érkezünk el arra az útra, amelyet népkultúrának nevezünk, s amelynek népi jellege és valóság-alapja adja meg erejét és fényét. A Magyar Népi Szövetség a Román Népköztársaság Alkotmányja szellemében maradéktalanul magáévátette a közművelődés népi jellegű úttörésének támogatását. Eltökélt szándékunk erről az útról egy tapodtat sem félrelépni és eltökélt szándékunk tántoríthatatlanul ezen az úton haladva új társadalmunk megteremtését kulturális vonatkozásban is lépésről-lépésre előbbre vinni.

Annak, hogy ebben a harcban nem vagyunk egyedül, legélénkebb bizonyítéka a tájékoztatásiügyi minisztérium kiadásában havonként megjelenő magyarnyelvű Művelődési Utmutató. Olyan jelentős támogatás ez, olyan irányadó segítség, amely valóban — a dolgozó nép lelkéből szölvő — a dolgozó új társadalma szükségszerűségének adja népművelődési szempontból tárgyilagos bizonyítékát.

Az 1848-as forradalom százéves jubilaris évének jegyében zajlottak le országsszerte a Petőfi-versenyek. Tízszáz népi tömegek mozdultak meg és a teljesítmény, amit elérték, szintén határozott bizonyítéka népművelődésünk jelentős fejlődésének.

Arad megye magyarsága is képviselve volt a felvonuláson. A megyéből közel száz tehetséget vittünk Marosvásárhelyre, ahol a további fejlődés lehetőségét magukba szívták. Amikor hazajöttek, akarattal, törekvéssel töltötték meg a falut, a várost és kinyitották szeméit azoknak, akik még ma is a régi népszínművek és az operettek hamis dajkameséiben látják a szórakozás egyetlen lehetőségét. Ma már túl vagyunk az elkecseregelt szolgálógeny duhajkodó magyarkodásán és túl vagyunk a szentimentális gépirókisasszony kintartó szerelmén a megjavult vezérigazgató iránt. Ma már nem keserünk és nem nézhetjük el a múlt bűneit!

Ma építünk! Új világot! Szocialista társadalmat! A népek békés, testvéri együttélését építjük.

Ennek az akaratnak a valódiságát, ennek az akaratnak a szükségességét kell visszatükröznie népművészetünk új irányára, a művészetnek minden ágában ez a realitás kell, hogy megnyilvánuljon.

Felszínre hozzuk népi tehetségeinket. Tudjuk, hogy vannak! Íróink, színdarabíróink, festőművészeink, szobrászaink között, sőt a művészet, a tudomány egyéb elvont ágaiban is találunk feltörő tehetségeket. A múltban nem jelentkezhetek, mert nem is volt módjuk jelentkezni, ma talán egyesek még bártortalanok. A mi kötelességünk, hogy bátorságot öntsünk beléjük, a mi kötelességünk, hogy az utat egyengessük előttük.

Természetes, hogy a népi színját-

zás kibontakozása nem történhetik máról-holnapra. Az avult operettek és az elfordított falusi életet visszatükröző népszínművek azonban semmiesetre sem képezhetik a népi színjátszás műsoranyagát. Éppen falusi műkedvelőink kell, hogy rádöbbenjenek arra, hogy az ilyen ósdi darabok hangja mennyire nem az ő hangjuk, mennyire nem a nép lelkéből fakadó érzelmek tolmácsolása.

Ne tekintünk vissza erre a számkunkra hasznavehetetlen útra, amelynek csapásai már nagyon is koparak. Jobb, szebb út áll előttünk... valódi, igazi: a népművészet útja! Amikor a műkedvelő-művész, a nép gyermeke, saját maga sajátos életét viheti a színpadra.

A Román Munkáspárt felé tekintünk, arra az élgárdára, amely nemcsak legbarátabb segítő társunk, de mindenkor irányt mutat a népi kultúra fejlődésének útján. Példaképpen kell álljon előttünk a Román Munkáspárt, amely nemcsak gazdasági és politikai megerősödésünket alapozza meg, hanem a népi kultúra felemelésében is az élen vezet.

ZEICH

szalon

ARAD,

Goldis-ucca 14. sz.

BOTA

DIMITRIE

butor-asztalos

ARAD, Gojdu-ucca 10. sz

Karcagi P.

Női szalon

Eminescu-ucca 19. szám

Legtöbbes fagy-

Königsdorfer

cukrászdában kapható.

Békeművészet

MARKOVITS GUSZTAV

fogász

Arad, Dna Balasa-ucca 38. sz.

Kiss Sándor

női szabóság

ARAD,

Eminescu-ucca 10.

Dr. Harnic Anna

fogorvos

Arad, Metianu ucca 2. II. em.

Telefon: 30-40

Utasítások a gyűjtés során átvett gabona minőségi elbírálására

Nagyfontosságú új határozatot hozott a gabonagyűjtési Állambizottság multiheti ülésén. A bizottság megállapította úgy az egészséges, mint a konkolyos s az idegen anyagokat tartalmazó gabonák árát. A rendelkezései a következők:

1. NEDVES GABONA (NYIRKOS). A szárításra két százalékot vonnak le hektóliterenként, az árból pedig 0,10 lejt kilógramonként további kezelésért.

2. ROZSDÁS GABONA: 0,10 lejt vonnak le kilónként a kevésbé rozsdás gabonáért; 0,20 lejt a megfeketedett, nagyon rozsdás gabonáért.

Az őszsúly 2 százalékáig engedélyeznek egészszemű rozsdás gabonát — de idegen testnek tekintik.

3. A BUZABAN 6 SZÁZALÉKIG ENGEDÉLYEZNEK ROZSOT és felszázalék idegen anyagot. Pl. 5 százalék rozs egyenlő 2,5 százalék idegen anyaggal.

Hatszázalékon felül minden százalék rozsot, egész idegen anyagnak tekintenek, pl.: 8 százalék rozs egyenlő 5 százalék idegen anyaggal.

A rozsos buza árból a következő levonásokat eszközlik: 10 százalékot, ha 15—25 százalékig rozs; 20 százalékot ha 25—40 százalékig rozsos.

A búzát, amely 40. százalékon

felül tartalmaz rozsot a rozs árban fizetik.

4. AZ ÁRPÁBAN VAGY A ZABBAN LEVŐ BUZÁT ÉS ROZSOT 3 százalékig nem tekintik idegen anyagnak.

5. VISSZAUTASITÁSI JOG. A gyűjtő központok a következők nem

búza 72 kg. hl.-kenti fajsúly alatt
rozs 65 kg. hl.-kenti fajsúly alatt
árpa 56 kg. hl.-kenti fajsúly alatt
zab 38 kg. hl.-kenti fajsúly alatt

A termelőnek a szérűn meg kell tisztítania a gabonát. Amennyiben a tisztítást nem végezheti el a szérűn, a gabonagyűjtő központok, felhatalmazásuk alapján, 72 kg. fajsúlyon aluli, vagy 10 százalék idegen anyagot, továbbá a 2 százalék

megfelelő gabonát jogosultak visszautasítani: a) Esőtől duzzadt szemek, dohos, begyulladt, szagos, 2 százaléknál több szalmát, falevelet, földet stb. tartalmazó gabonát.

b) Mint gyenge minőségű gabonát a következő szempontok szerint:

vagy 10 százalék idegen anyaggal;
vagy 8 százalék idegen anyaggal;
vagy 6 százalék idegen anyaggal;
vagy 6 százalék idegen anyaggal.

nál több rozsdás magot tartalmazó gabonát is átvehetik.

Ebben az esetben az árból le kell vonjanak a hl.-kenti fajsúly különbséget mellett, az idegen anyagok százaléknak hozzáadásával, 0,10 lejt kg.-ként a gabona megtisztításáért.

Mentesülnek a gyűjtési rendelkezés alól a mezőgazdasági dolgozók

Különbözik a gabonagyűjtési Állambizottság határozata szerint a mezőgazdasági öregek, pásztorok és az összes mezőgazdasági munkások gabonában kapott fizetését mentesítették a beszolgáltatási kötelezettség alól.

Megállapította az Állambizottság, hogy tarlószántás miatt nem lehet felfüggeszteni a cséplést. A tarlók felszántását a lehetőségek szerint el kell végezni, azonban ez nem akadályozhatja a cséplést, mert ez káros lenne a gyűjtési

munkára. A parasztnalmok sem szüntethetik be a munkát a cséplési és gyűjtési munkák idején. Az őrlés a gyűjtési bizottság igazolása és a jegyzőkönyv alapján történik. A szabad kvótából származó gabona őrlése külön igazolvány alapján végezhető. Az 1948 tavaszán hitelbe kapott vetőmagvakat természetben az 1947 őszén kapott vetőmagvakat pénzben fizetik vissza a földmivesek, a szerződésben megállapított időpontban.

A Szovjetunióban tanuló jugoszláv diákok nyilatkozata

MOSZKVA. (Rador). A napilapok a következő, a jugoszlávai Kommunista Párt Központi Vezetőséghez intézett nyilatkozatot közlik: „A Sztálin-Akadémia mérnök-diákjai határozottan tiltakoznak a Jugoszláv Kommunista Párt Központi Bizottságának úgy a Szovjetunió Kommunista (b.) Pártja, mint a többi Kommunista Pártok ellen irányuló ellenséges politikája miatt. Mint a Jugoszlávai Kommunista Párt tagjai kérjük a Párt Központi Vezetőségét, hogy becsületesen ismerje be a Tájékoztató Iroda határozatában feltüntetett hibákat, tegye azokat jóvá és vezesse Pártunkat vissza a többi testvéri Kommunista Pártok soraiba. A Szovjetunió segítségével, a nagy Sztálin által vezetett Bolsevik Párt nélkül nem várt volna lehetségessé Jugoszlávia felszabadítása és nem lehetséges a szocializmus létrehozása sem Jugoszláviában.”

Személyi lap nélkül nem lehet beiratkozni az egyetemre

A Kolozsvári Bolyai Tudományegyetem Diákvédő Hivatala a már beiratkozott, valamint az ősz folyamán beiratkozni szándékozó hallgatókat felhívja, hogy a nyár folyamán idejében szerezzék be a „SZEMÉLYI LAP” (Fisa personala) nyomtatványt, azt töltsék ki és látjamoztassák az illetékes hatóságoknál. Szabályszerűen kitöltött és látjamozott személyi lap nélkül az 1948—49. tanévre nem lehet beiratkozni és a hallgatók semmiféle kedvezményre nem tarthatnak igényt. A személyi lapok nyomtatványát 30 lejt postabélyeg előzetes beküldése ellenében a dékáni hivattól lehet beszerezni (bölcseztudományi kar Kolozsvár, Arany János-ucca 11, jogi és közgazdasági kar Kolozsvár, Baszienu-ucca 15, orvostudományi kar Marosvásárhely).

Magyarországi rohammunkás ifiak érkeztek, hogy résztvegyenek a Bumbesti-Livazeni vasútvonal építésében

Szombaton délután a Budapesti-ről bejövő gyorsvonattal megérkezett a magyarországi Petőfi rohammunkás brigád hat tagja, hogy egy hónapig dolgozzék a Bumbesti-Livazeni Nemzeti Munkahelyen. Napbarnított egészséges fiúk, a rohammunkások egyszerű és mégis minden díszes ruhánál szebb öltözkéiben. Az állomáson meleg ölelés, és vannak a Román Munkás párt, a Magyar Népi Szövetség, az Ifjúsági Szövetség (UTM) és FNTDR kiküldöttel, hogy fogadják az ifjakat. A fiatalok gyorsan megértik egymást, pillanatok múlva már úgy beszélnek mint a legjobb barátok.

Az állomás előtt teherautó várt a magyar rohammunkásbrigád tagjait és amerre a városra át a kocsit elrobogott a román és magyar ifjak lelkesen éltették a két nép barátságát.

A Fehér Keresztben, ahol megszálltak, mindjárt megkezdődött a jelvénycsere, ami elengedhetetlen tartozéka az ifjúság nemzetközi barátságának.

M.N.S.Z. híres

FIGYELEM. A Magyar Népi Szövetség népművelési csoportjának irodalmi szakosztálya hétfőn fél nyolc órakor tartja gyűlését a Marasesti-Kossuth-uccai székházban Szekeres Lajos vezetésével. Kérjük a testvérek minél nagyobb számban való megjelenését.

A II. kerület népművelési csoportjának keddi előadásai: Dr. Fischer Ilona: Gyermekkori tuberkolózis. — Pollák Dezső: Petőfi életének utolsó szakasza. —

Augusztus hónapban ugyanitt a következő tanfolyamok kezdődnek: Román nyelv, női és gyermekruha szabás-varrás és néphimzési tanfolyam. A tanfolyam az MNSZ tagjainak ingyenes. Jelentkezés a keddi népművelődési előadás alkalmával. Iosif Vulcan-Kazinczy-uccai székházban.

A II. kerület vezetőségi tagjai irányítói és uccabizalmi 26-án. hétfő délután 6 órakor rendkívüli ülést tartanak. Megjelenés kötelező.

A II. kerület heti vezetőségi ülései — a központi politikai felvilágosító előadások miatt — további intézkedésig csütörtök helyett szerdán, a szokott helyen és időben.

— AZ ARADI KERESKEDELMI FIJULICEUM írásbeli ajánlatot kér a következőkre: 1) Az iskola W. C.-inek átajaktására. 2) A helyiségek kifestésére. 3) Három ötos számú „Vesta” öntöttvas kályhára. 4. Fal építésére az egyik teremben és az iskola alagsorában. 5. Az írotáblák átfestésére. 6. Szobák cementpadozatának elkészítésére. — Ajánlatokat augusztus harmadikán déli 12 óráig fogadják el. Feltelemek megtekinthetők az iskola igazgatóságánál, délelőtt 9—12 óra között.

— Ügyeletes gyógyszertárak. Strelchovsky (Eminescu-u.), Danciu (Mihai Viteazul-tér), dr. Dick (Marasesti-u.), Niedermayer (szerb-palota.)

BRINZEI FERENC

női szabósága

Arad, Episcopiei 25. szám

SAVICI M. JOZSEF

női szabóság

ARAD,
Russu Sirianu-u 4

CFR. mozgó Mosoczi-telep

A titkos ügynök

Szenzációs szovjet kémfilm
Román-magyar felirattal

A „Jövő” Sportja

Tízezer néző előtt, remek küzdelmek az aradi motorkerékpáros sebességi versenyen

Páds rend, kitűnő rendezés a versenyen

Vasárnap reggel hangos motorzúgás verte fel a város csendjét. A sebességi versenyre érkezett nagyváradi, kolozsvári, temesvári, resicai és természetesen az aradi motorosok roják a „bemelegítő köröket” a verseny útvonalán, a katolikus templom és a hegyaljai villamosvasút közötti területen. (Egy kör 3200 méter.) A rendezőség megtett minden biztonsági intézkedést a balesetek elhárítására.

A közönség óriási érdeklődést tanúsított az első aradi motorkerékpár sebességi verseny iránt, úgyannyira, hogy a kordonok mögött, a környező házak erkélyein, az ablakokban több mint 10 ezer ember nézte végig az érdekes versenyt.

Megállapíthatjuk: mindenütt példás rend, a veszélyes kanyarok közelében nem volt közönség. A verseny sportbeli része is kitűnő volt, érdekes küzdelmek folytak le az egyes kategóriákban és a közönség élvezettel figyelte a sokszor 80–90 kilométeres sebességgel száguldó motorosokat. Az aradi motoros versenyzők ezúttal először vettek részt ilyen nagyszabású küzdelmen.

bár a vendégek jobbak voltak, mégis elértek néhány figyelemre méltó helyezést.

A verseny rendezése kitűnő volt, gyorsan perэгtek az egyes számok. A rendezés munkájában Siclován Iosif, Vancu mérnök, Mironescu Constantin, Csillag, Mihály, Popa Laurian, Fericean Gheorghe, Herteg Alexandru, Pásztor János, Hartner Gusztáv, Wágner Dezső és Németh István nagy munkát fejtettek ki.

Teljes dicsőrelet érdemel az AMTE-Astra motoros szakosztálya azért, mert lehetőséget nyújtott arra a verseny megszervezésével, hogy Arad is megismerkedt az igazi motorosporttal.

A verseny eredményei a következők:

100 köbcentiméteres csoport: 1. Welsz Temesvár 6:16.8 mp, 2. Roxin Temesvár 6:37.4 mp, 1. Méchler Temesvár 7:9.3. Táv: 6400 méter, 4 induló.

125 köbcentiméteres csoport: 1. Vásáros Temesvár 7:54.4 mp, 2. Ilencz Motoclub Arad 8:26.4 mp. Táv: 9600 méter, 4 induló.

250 köbcentiméteres csoport: 1. Burg Kolozsvár 8:38.5 mp, 2. Coslea Nagyvárad 9:06 mp, 3. Mészáros Temesvár 9:54 mp, 4. Mladin AMTE-Astra. Táv: 12.800 méter, 10 induló. Burg végig vezetve remek versenyben biztosan győz.

350 köbcentiméteres csoport: 1. Varga Nagyvárad 15:28.9 mp, 2. Burg Kolozsvár 15:33.6 mp, 3. Ridi dr. Nagyvárad 15:42 mp, 4. Grosz Nagyvárad 15:42.7 mp. Táv: 22.400 méter, 10 induló. Burg kisebb teljesítmőképességű gépével indult el

ben a csoportban, az utolsó körig vezetett, itt azután Varga befogta és győzött.

A második körben szerencsés kiemelt baleset történt: Szabó kolozsvári versenyző bukott,

de kisebb horzsolással megúszta a balesetet.

500 köbcentiméteres csoport: 1. Somló Resica 18:05.4 mp, 2. Halász Nagyvárad 18:32 mp. Táv: 25.600 méter, 6 induló.

A teniszsport valóságos ünnepe volt Bukarest B-válogatottjának aradi vendégjátéka

A teniszsport valóságos ünnepe volt a bukaresti B) válogatott teniszcsapat aradi vendégjátéka, amelyen úgy a bukarestiek, mint az aradiak, a teniszjáték minden szép ségét felvonultatták. A verseny egyszermind azt is igazolta, hogy a jó sportnak — legyen az tenisz — van közönsége Aradon, mert különösen vasárnap délután voltak sokan a versenyen. közel nyolcszáz néző előtt folytak le a mérkőzések.

A városközi verseny első két mérkőzéséről már beszámoltunk: 2:0 volt az első verseny nap után az eredmény a bukarestiek javára, míg a Chivaru-Anghelescu—Tareanu Löwinger férfi páros 6:3, 5:4 állásnál félbeszakadt. Ezt folytatták szombaton délután és végül is 10:8 arányban a bukarestiek győztek és így már 3:0 arányban vezettek.

Ezután jött a verseny egyik legszebb küzdelme: Grünwald 6:4, 6:2 arányban győzte le a legjobb bukarestit: Gradot. Grünwald nagyszerű formá-

ban van, okosan, jól ütött és megérdemelten győzött.

Még két páros szerepelt a szombati programon, mindkettőben a bukarestiek nyertek és pedig a Teodorowsky—Anghelescu kettős 6:2, 6:3 arányban nyert az Irgl Bella Willer pár ellen, majd a Wertheimné-Aldea duó 6:1, 8:6 arányban győzött az Albertné-Grünwald pár ellen. Az első egyes párosban az aradiak bizonytalanok voltak, a másodikban a második szett csaknem aradi győzelmet hozott: végül is a bukarestieknek sikerült a szettet és a mérkőzést megnyerniük.

Vasárnap délelőtt csak egyetlen mérkőzést játszottak: a fiatal Chivaru a kedvtelenül játszó Löwinger ellen 6:2, 6:1 arányban nyert.

Délután került sor a két befejező mérkőzésre. Előbb Anghelescu és Tareanu vívtak hatalmas csatát és a gyorsabb bukaresti versenyző csak az utolsó szettben tudta a győzelmet behiztosítani. Arány: 8:6, 4:6 6:0.

A nagy érdeklődéssel várt párost

Oldalkocsis motorkerékpárok: 1. Ridi dr. Nagyvárad 9:59.5 mp, 2. Bocsort Motoclub Arad 10:29.3 mp, 3. Kotroczó AMTE-Astra 11:31.5 mp, 4. Dordea AMTE-Astra. Táv: 12.800 méter, 5 induló.

Korlátlan verseny: 1. Somló Resica 18:10.6 mp, 2. Román Kolozsvár 19:05.4 mp, 3. Kratochwill Resica. Táv: 32.000 méter, 5 induló. Remek versenyt futottak és az élre helyezkedő Somló végig vezetve háromnegyed körrel fölényesen győz.

Túrakocsik: 1. Ridi dr. Nagyvárad 17:28.4 mp, 2. Vindberger Resica 17:31.4 mp, 3. Gulácsi Temesvár 18:28.4 mp, 4. Vulcu AMTE-Astra. Táv: 25.600 méter, 7 induló.

is a bukarestiek nyertek: az Aldea—Grad kettős 6:3, 6:4 arányban győzött a Grünwald—Willer duó ellen. Grünwaldnak ezúttal nem ment a játék.

Végül is Bukarest B) 8:1 arányban győzött Arad ellen, miután két versenyszám Dombora megbetegedése miatt elmaradt.

Ha Dombora játékképes, bizonyára más lett volna az eredmény. A verseny után még kihívásos mérkőzések voltak:

Grünwald fölényesen, 6:1, 6:5 arányban győzött Racovita ellen és ezzel is beigazolta, hogy a mezőny legjobb játékosa, majd Wertheimné és Teodorowsky bemutatója következett, amelyet Wertheimné 6:2, 3:1 arányban nyert.

A verseny rendezése az aradi teniszdisztrikt munkáját dicséri, főleg Balázs Ernő munkálkodott fáradságtalanul. A verseny után az aradi disztrikt szépalkotású plakettet adott a vendégeknek, akik viszont selyemzászlóval kedveskedtek.

Megkezdődik a „mezitlábás” törpebajnokság Aradon

A labdarugó disztrikt felhívja az összes egyesületeket, hogy kedden, július 27-én délután 5 órakor küldjék el képviselőiket a disztrikt ülésére a Népi Sport Szövetség helyiségébe, mert itt állítják össze a rövidesen meg-

induló meztlábás törpebajnokság csoportjait és műsorát. Az utánpótlás nevelése szempontjából ajánlatos volna, ha valamennyi egyesület legalább egy csapattal résztvenne a meztlábás bajnokságban.

Külföld

A Vasas lehengette a Ferencváros csapatát

BUDAPEST. Az Ujpest stadionjában 12.000 néző előtt játszottak le a Vasas—Ferencváros és az MTK—Jednota (Kassa) kupamérkőzéseket. Az eredmények:

VASAS—FERENCVÁROS 8:2 (3:0) A Vasas fölényesen győzött Moor (5), Kubala (2), Marik, Hosszky és Kántor góljaival, míg a Fe-

rencváros góljait Deák és Szabó szerezték.

MTK—JEDNOTA 6:3 (2:3). Az MTK csak a második félidőben biztosította győzelmét a már 0:5-ra vezető kassaiakkal szemben. Hidgkuti (3), Höflling (2) és Sándor, illetve Kutera. Szemesi és Lackovits a góllövők.

Magyar Nyári Kupa mérkőzések

BUDAPEST. A magyar nyári kupamérkőzések legújabb eredményei a következők:
M. Textil—DVSC 5:0 (2:0)
Elektromos—EMTK 2:0 (1:0)
Szolnok—Haladás 3:1 (2:1), Sal BTC—Soproni VSE 8:3 (2:1), ETO—Szeged 3:3 (2:3).

Dánia csapata nyerte a női törvívó világbajnokságot

HÁGA. A női törvívó világbajnoki versenyen a döntőbe 6 nemzet került: Magyarország, Dánia, Amerika, Ausztria, Anglia és Franciaország. A döntőben Magyarország—Anglia 11:5, Dánia—Ausztria 10:6. Az első helyért folytatott mérkőzést a dánok 9:7 arányban nyerték a magyarok ellen.

Hirdessen a „Jövő”-ben

Julius 31 és augusztus 1

Az Ifjusági Egységkupa döntői az ITA stadionban Arad-, Eker- és Hunyadmegyék versenyzői között

Julius 31-én és augusztus 1-én kerül sorra az „Ifjusági Egységkupa” versenyének keretén belül Arad-, Bihar- és Hunyadmegyék egymás közötti versenyei, amely már komoly, nagy verseny kilátásával kecsegtet minőségi szempontból is. A Népi Sportszervezet megyei bizottságának technikai osztálya már össze is állította a kétnapos műsort, amely a következő:

SZOMBAT JULIUS 31

Délután 3 órakor nyílik meg az atlétikai verseny az ITA-stadionban a versenyzők felvonulásával, majd a 80 méteres női és 100 méteres férfi

versenyek selejtezői következnek. Utána női és férfi súlydobás, majd gránátvetés van soron és mielőtt a női és férfi távolugróversenyt tartják, ugyanakkor labdarugómérkőzést is játszanak. A műsort volleys meccs zárja le.

Ugyancsak szombat reggel 9 órakor a Metalchimic, Cosbuc-ucca 3 szám alatt lévő helyiségében bonyolítják le a sakk-mérkőzéseket.

VASÁRNAP, AUGUSZTUS 1

Az ITA-stadionban reggel 9 órakor folytatódik az atlétikai verseny a 80 méteres női és a 100 méteres férfi futóverseny döntőivel, majd

női és férfi magasugrás, 3000 és 800 méteres síkfutás, valamint 500 méteres női síkfutás szerepelnek a műsoron. Délután 3 órakor ugyanott a 4x80 méteres női és a 4x100 méteres férfi stafétát tartják, majd ismét labdarugómérkőzés következik, ennek szünetjében pedig a női svéd (400x300x200x100 méteres) és a férfi balkán (800x400x200x100) stafétát tartják meg.

Vasárnap este 7 órakor a Savoy helyiségében bonyolítják le az ökölvívó döntőket, este 10 órakor pedig fáklyás takaródó zárja le az ünnepeket.

Az Olimpia a háborus uszítók szolgálatában

Az angol szövetség kihagyta az olimpiai keretből a két legjobb rövidtávfutót. — azért mert színesek

Alig néhány nap van még hátra a londoni olimpiai játékok megkezdéséig. Ennek ma inkább, mint bármikor — a béke a népek közötti megértés ügyét kellene szolgálnia. Az angolszász imperialista szellem azonban a sportban is megnyilvánul és így az olimpia nem áll annak a magasabb célnak szolgálatában, amelyre hivatott lenne, hanem a dollár szolgálatába szegődött.

Az olimpiai lángot, amelyet most már valahol Franciaországban visznek, hadihajó szállította át az Adriai Tengeren és ez a láng viszi az olimpiára a görög-monarcho-fasizmus szellemét.

Olyan láng világsága mellett tartják meg ezévből az olimpiát, amely a görögök vérázta földjéről indult, ahol a szabadságért és a hékéért harcoló demokraták ezrei haltak meg. Ennek a lángnak a fénye mellett akarják az angolszász háborus uszítók a sportot is a nemzetközi imperializmus szolgálatába hajtani.

Még el sem kezdődött, máris botrány Londonban

Még el sem kezdődött az olimpia, máris botrány tört ki: az angol válogató bizottság ugyanis kihagyta az angol atlétikai válogatott keretből Mc. Donald Bailey és Wint kiváló rövidtávfutókat.

És azért, mert ezeknél jobb dimterek vannak az angoloknak, hanem mert ezek a futók — „színesek” — tehát nem „faj tiszták”...

Az angol lapok is élénken kommentálják az esetet és a Daily Express helyet adott Mc. Donald Bailey nyilatkozatának, amelyben ez kijelenti:

„Az igazság az, hogy a faj-törvények áldozata lettem...”

Valószínű, hogy ez a botrányos eset, amely szinte egyedülálló a sporttörténelemben, nem lesz — egyedülálló...

A rendezés körüli botrányosságra jellemző, hogy noha a nevezéseket július 10-ig kellett névszerint leadni, az USA ezt elmulasztotta, de természetesen az olimpia rendezése

zósége nem utasíthatta vissza az Egyesült Államok utólagos nevezését, aminek következtében most a franciák is beneveztek még egy magasugró, akit elfelejtettek nevezni és így lehetséges, hogy az amerikaiak mulasztása Franciaországot egy magasugró olimpiai sikerhez segíti hozzá.

Nem érdektelen az sem, hogy a londoni olimpián „ünnepi vi selet” is lesz és pedig: a sport belső eseményekkel párhuzamosan a nemzetközi szakszövetségek tartanak megbeszéléseket, amelyeken — mint a rendezőség ismertetői hangsúlyoz

zák — a résztvevők „ünnepi viseletben”, tehát frakkban, vagy smokingban, tartoznak megjelenni.

A rendezési és egyéb jelek tehát rendkívül „biztatóak”. A náci sták által provokált háboru után első olimpia a görög monarcho-fasizták, a háboru uszító imperialista listák „fénye” jegyében indul, de semmiesetre sem a világbéke, az emberiség előbbrejutása és a tömeg sport jegyében. Semmiesetre sem járul hozzá a népek közötti megértéshez, hanem ellenkezőleg, újabb szegregációs „üzlet” lesz, a melyet az imperialisták kötnek.

Összeállították a C-ligás csoportokat

BUKAREST. A labdarugó szövetség összeállította a C) ligás csoportokat és a hajnokságban négy csoportban 48 csapat vesz részt. A nyugati csoportban 3—3 aradi és temesvári, 2 craiovai, 1 lugosi, 1 ferdinandi, 1 piskii és egy vajda-

hunyadi csapat vesz részt. A nyugati csoport C) ligás csapatai:

AMTÉ-Astra, Ripensia, Electrica, ILSA, Indagrara, CCSA (Gloria), CSM Lugos, Metalosport, CFR Piski, IMS Hunedoara, Doljul Craiova, FC Craiova.

LEGUJABB

Elkészült az új átigazolási szabályzat

BUKAREST. Az A- és B-ligás csapatok képviselőinek részvételével vasárnap Bukarestben nagygyűlést tartottak, amelyen az összes, a labdarugással kapcsolatos problémákat megvitatják. A jelenlévők névsorolvasása után Costin Gheorghe, a Népi Sportszervezet nevében üdvözölte az egyesületi képviselőket, majd Tudor Vasile, a labdarugó-

szövetség főtitkára vázolta a problémákat és terveket. Végül ismertette az átigazolási módokat. Ennek keretében az egyesületek augusztus 10-ig kimutatásokat nyújtanak be az átigazolandó játékosokról, ezeket a kimutatásokat az átigazolási bizottság összesíti és elosztja a játékosoknál az egyesületek között.

Healovsky

szalón

Arad, V. Goldis ucca 6.

Pharmadepot
Arad

Mihai Viteazul tér 37 szám



AZ ARADI EGYÉNI

sakkhajnokság középdöntői befejeződtek és a sakkdisztrikt az eredeti tervtől eltérően nem három, hanem két csoportban bonyolítja le a döntőt és pedig 20—20 résztvevővel. A csoportokat már össze is állították és ezek a következők:

A-csoport: Dénes, Varjas, Grosescu, Faur, Simonits, Morgenstern, Halic, Dermangiu, Kenderessy, Dima, Alvirescu, Komlos, Steinhübel, Bold, Korcsog, Neumann, dr. Ciupe, Antoniu S., Herskó, Bellay, Stäuble.

B-csoport: Gulvas, Groza, Kurezmann, László, Hermann, Révész, Róth, Selmereanu, Vigh, Perleg, Jäger, Voian, Kozma, Steiner, Pop, Szabó, Martinus, Antoniu O., Bala cel, Lupsa.

A DÖNTŐ MÉRKŐZÉSEK

megkezdésének idejét később fogjuk közölni, annyi azonban máris bizonyos, hogy a versenyeket kedden, csütörtökön, és szombat délután 5 órakor és vasárnap reggel 9 órakor bonyolítják le hetenként és pedig az A-csoport az Astra, a B-csoport pedig az Arlus helyiségében. Az A-csoportban Kubick a bíró, Bildhauer az ellenőr, a B-csoportban Braun a bíró és Ghiba az ellenőr.

A disztrikt határozata szerint a B-csoport első három helyezettje bekerül az A-csoportba, ahonnan viszont az utolsó három átkerül a B-csoportba. A B-csoport 4—5—6-ik helyezettje selejtezőt játszik az A-csoport 15—16—17-ik helyezettjeivel és innen a 3 első az A, a három utolsó pedig a B-csoportba kerül. Így azután kialakul egy erőlista, amely a válogatott mérkőzéseknél játszik majd döntő szerepet. A versenyből kimaradni csak a sakkdisztrikt engedélyével lehet. A versenyeket a sakk-szövetség szabályai szerint bonyolítják le és az A-csoportban sakkórával játszanak. Minden csoport első 8 helyezettje értékes díjazásban részesül és a disztrikt két külön díjat is adományozott.

Bukarest. Az ASA — Tennis Club Roman versenyen a katonák már 3:1 arányban vezetnek, miután Gogu Viziru legújabbán Schmidt ellen győzött.

„ONNIA” MA:

3. fél 6. fél 8. egynegyed 10

Kalandortűz a cowboyok életéből!

Az igazság levágja

KEN MAYNARD és TARZAN
a csodáló alakításával

CORSO mozgó

Előadások 3. 5. 7 és 9
Vasárnap 3. 4.30. 6. 7.30. 9

Bűnök éjszakája

a Fekete Gyémántok testvérnője
Charles Vanel

Apróhirdetés

INGATLANT, valamint öröklakást venni, vagy eladni akar? Saját érdekében keress fel Deutsch Károly volt bankigazgató ingatlanforgalmi irodáját. Köztársaság útja 101 (színház hátsó bejáratával szemben), első emelet. Telefon: 19-53.

VESZ, ELAD, ÉRTÉKEL PERZSA SZÖNYEGET, kristály, porcelán, ebédlésszerviz, ÉKSZERT stb.

„COMISION BIJUTERIE“

EMNESCU 1 (CORSO MARI MOLETT)

KOVÁCSKÖSZÉN, brikett, faszén kapható. Stefan cel Mare tér 10. Telefon: 30-11.

BEJÁRONOT felveszek, Korda, Metianu 2.

Eladok és veszek fix áron vagy bizományba mindenféle hangszert, hangjegyet és könyveket

„LIBRO“

színház hátsóbejáratával szemben

KERESSEN fel bennünket a régi bizalommal. Szakszerű értékelés, előnyös adás-vételi lehetőségek. Keresünk és ajánlunk: modern és antik butort, bel- és külföldi szőnyeget, márkás festményt, szobrot, szép vitrin- és dísz tárgyakat, háztartási cikkeket, kasszákat, zongorákat, patefonokat, lemezeket, fényképezőgépeket, utazási kellékeket, ezüstöket, üveg- és porcellánszervizeket, evőeszközöket, szőrméket, könyvtárakat, mindenféle sportkelléket, függönyöket, terítőket. Pontos címünk: AGGE bizományi üzlet, a színház hátsó bejáratával szemben. Köztársaság útja 99.

„HATSCHKE ARTHUR“ ügynökség, Néphadsereg útja 17. 750.000: legmodernebb rögtön elfoglalható összkomfortos háromszobás, istállóval, gyümölcsösrel. 450.000: beköltözhető kettéosztható háromszobás fürdőszobákkal, 300.000: marosparti nagykeres magánvilla, 220.000: mureseli ezerlételkes száz gyümölcsfával.

SZÉP sötét hálószoba, könyvszekrény, szekrények, ebédlőasztal, székekkel, gázrezo, tükrök és kis íróasztal, eladó. Vajda, Avram Iancu-tér 11, II. emelet, délelőtt 8-9, délután 1-5-ig.

EXISTENTIA: Visszavonulás miatt átadó iparigazolvánnyal együtt forgalmas mellékútcában üzlethelyiség, berendezéssel. Cím a kiadóban. 6514

ELADÓ sportkocsi, francia háló, ebédlőasztal négy székekkel. Malul Domnitéi 1. 6516

KERESEK egyszobás konyhás lakást sürgősen. Malul Domnitéi 1 (Hellas sportklubnál). 6515

KÉTSZOBÁS konyhás kertés házat keresek központhoz közel. Ujarad, Campia Turzei ucca 34.

TELKET keresek, 300-400 ölest, lehetőleg gyümölcsöst. Ügynökök kizárva. Ajánlatokat „Telek” jelíggel a kiadóba. 6517

SZOMBATON este a villamoson fejtetem esőköpenyemet, az a feketeruhás nő, aki elvitte szivességet, visszahozni a kiadóba.

Arurejtegetés miatt

Letartóztatták Andrényi Lajost, Jahn Hermant és Nagy Imrét

az Andrényi Károly és Fia aradi vaskereskedő cég vezetőit

Beszámoltunk arról az arurejtegetési ügyről, amelyet a gazdasági ellenőrzőszolgálat közvegi derített ki az aradi Andrényi-féle vaskereskedő cégnél. Az Andrényi Károly és Fiai aradi vaskereskedő cég raktáraiban ugyanis 1000 kiló enyvet, a pécskai úton lévő raktárban az ócskavasak közé rejtve nagy hűtő-

berendezést találtak, amelyeket, amikor az árukészleteket be kellett jelenteni, az Andrényi-cég nem jelentette be. A szabotázstörvény rendelkezései alapján jegyzőkönyvet készítettek és szombat délután Andrényi Lajos cégjegyzőt és részvényt, Jahn Herman cégjegyzőt és Nagy Imre igazgatót letartóztatták.

Munkásigazgató az aradmegyei erdészeti szolgálat élén

Az aradmegyei erdészeti szolgálat új igazgatót kapott: Birauas Ioan munkásigazgatót neveztek ki a szolgálat élére és beiktatása már meg is történt. Az új igazgató a villanygyár munkása volt és munkában, valamint szakszervezeti tevékenységben egyaránt kitűnt. Birauas Ioan beiktatása alkalmával hangsúlyozta, hogy a tőkés kizsákmányoló rendszer rabló-erdőpolitikáját jóvá kell tenni és ennek érdekében mozgósítani kell az egész

rendelkezésre álló személyzetet. A szolgálat alkalmazottai részéről Defour mérnök biztosította a munkásigazgatót az odaadó támogatásról. A Román Munkáspárt képviselőjében Blagaila Ioan szólalt fel, aki rámutatott az új erdőpolitika gyakorlati alkalmazásának fontosságára és hangsúlyozta, hogy a Román Munkáspárt aradmegyei szervezete minden támogatást megad a munkásigazgató tevékenységéhez.

LEGIJÁR SPORT

Augusztus 22-én kezdődnek a labdarugóhaj női ság mérkőzései

BUKAREST. (Agerpres.) A központi futballszövetség vasárnapi vezetőségi ülésének eredményeként hivatalosan közölték, hogy az 1948-1949. évi labdarugóhaj női ság küzdelmei augusztus 22-én meg-

kezdődnek. Amennyiben a napra esnek az Ifjusági Egységkupa küzdelmeinek döntője, úgy a labdarugóhaj női ság a rákövetkező napon, augusztus 23-án kezdődik meg.

MEGBIZÓINK RÉSZÉRE sürgősen keresünk: varrógépet, pianinót, szőnyeget, kombinált szobát, háló szobát, íróasztalt, ezüstöt, akkordeont. „Tempo”, Fischer Eliz palota.

KOMPRAT ZSUZSA jelentkezzék Gartner Sándornál, volt munkahelyén. Baritiu 39.

KIFOGASTALAN állapotban lévő varrógép és egyajtós jégszekrény eladó. Cosbuc 1.

MIERT NEM ADJA BE eladó dolgait a „Tempo”-ba? Gyors, pontos eredményt ér el. Keresünk megbízóink részére finom kombinált szobát, akkordeont, ezüst tálcát, 6-os evőeszközt. Eladó olcsón platina róka, nercek, rekamier, fotelek, ebédlőszőnyeg, összekötő szőnyegek, székek, asztalok, stb. „Tempo”, Fischer Eliz palota.

MIKÓNE fűzőspeciálista értesíti tisztelt vevőkorát, hogy elköltözött Virtutea Militara ucca 12 sz. alá (a gyermekkórház után az első ucca jobbra). Készít legújabb divatú nadrágfűzőt, sikkes melltartót, fürdőruhát, harisnyatartót, fűzőt, hozott anyagból is mérsékelt áron.

ELADÓ konyhabutor. Zsigmondháza, Sever Secula 12.

KOSARFONOTT sportkocsi: 9000 lejért, fekete férfi raglánkabát 3000 lejért eladó. Dr. Ratiu 32, apart. 5. 6519

ELVESZETT irattárca Arad és Zimándköz között az országúton, iratokkal, katona livret, buletin, segédkönyv, Talpas Gábor névre szóló. Megtalálót kérem pénzjutalom ellenében adja le a kiadóba.

SZIVATTYUS kut csövel, acélnyújtó, íratszekrény, könyvtár, ruhaszekrény, fászlada vaslemezről, Sunda cimhalom, mesterhegedű eladó. Serban Voda 7.

IDEAL mely gyermekkocsi eladó: Avram Iancu tér 9. házfelügyelőnél. 6530

TELJESEN rossz szőnyeget, pokrócot, rongyokat veszek. Episcopul Radu 7. Guba. 6531

PÉNTEKEN elveszett az A. Iancu Szabadság téren ingaóra kulcs. Becsületes megtaláló adja le Frimu ucca 13. 6532

ALLAMI főtisztviselő altartana ingatlan vagyonért idős magános férfit vagy nőt. Komoly ajánlatokat Reclama, Eminescu 4.

GYERMEKÁGY kifogástalan, féregmentes, matraccal eladó. G. Martie (Fábián) u. 8., földszint bará. 6534

— A volt Antifascista Politikai Foglyok és Deportáltak Szövetségének aradi szervezete népgyűlést rendez folyó hó 29-én, csütörtök délután 5 órakor a Kulturpalota nagyszobájában.

— HAZASSÁG. Róth Erzsike és Heisler Jenő házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen édesanyánk, illetve nagyanyánk temetésén résztvettek, ravatalára virágot helyeztek és részvényt nyilatkoztak nagy bánatunkat enyhíteni igyekeztek. Az engedélytől gyásznap július 29-én délelőtt 9 órakor lesz a Minorita templomban. A gyászoló Orbán és Moser család.

— HALALOZÁS. Stern Ferencné sz. Markovits Katalin temetése hétfőn három órakor lesz a Sarmisgetuza 19. alól.

— A KISIPARI KIÁLLÍTÁS SIKERE. A Munkakamara nagyszobájában a napokban megnyílt arad kisipari kiállításnak hatalmas sikere van. Reggeltől estig sokan látogatják a kiállítást, miért is a Kisiparosok Szövetsége a látogatói időt este 10-ig tolta ki, mert ilyen módon lehetővé válik, hogy az érdeklődő munkásság a munkaidő után megtekinthesse a kiállítást. Miután vidékről sok az érdeklődő és sokan jelezték, hogy szeretnék megtekinteni a kiállítást, annak határidejét augusztus 8-ig hosszabbították meg.

— A gyógyszerészkollegium felhívja azon tagjai figyelmét, akik a kollegiumba való újbóli beiratkozás alkalmából nem nyújtottak be jelentkezési állampolgársági iratot, hogy augusztus elsejéig adják be a kollegiumhoz ezt az iratot, mert a bukaresti általános gyógyszerészkollegium közölte, hogy egyetlen olyan újbeiratási kérvényt sem vesz figyelembe, amelyhez nem csatoltak jelentkezési állampolgársági bizonyítványt.

ELCSERÉLNÉM központi kétszobát a villamos mentén kétszobás, konyhás lakásra, lehetőleg kerttel, vagy kertrésszel. Cimeket a kiadóba. 6536

ELDÁÓ 6x5 méter új impregnált ponyva. Köztársaság útja 51.

HÁZMESTERI állást keres elvált asszony kicsi gyermekkel, esetleg idősebb nő vagy férfi gondozását vállalná. Stroiescu-u. 15. 6523

ELADÓ jókarban levő 80 basszu sos Hohner gyártmányu akkordeón Gelu ucca 11 sz. (Mosóczi telep.) 6524

GYÖNYÖRÜ kivitelű faragott új modern ebédlő eladó. Cím a kiadóban. 6525

TURA kerékpár csillár, félháló agyneművel eladó. Kasza u. 2.

FOTÉRI üzlethelyiség berendezéssel vagy anélkül átadó. Ugyanott szabónak való magas tükrök eladó. Reclama, Eminescu 4.

Pop Ilie

sz. igyártó

Arad, Marasesti-ucca 6. szám

Tp. PATRIOTUL